

\* Ozerna Polar

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

**SECTION 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise****1.1. Identificateur de produit****Nom commercial**

Ozerna Polar

**1.2. Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées****Utilisation de la substance/mélange**

Detergents

**1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité**

BÜFA Reinigungssysteme

GmbH &amp; Co. KG

August-Hanken-Str. 30

26125 Oldenburg

No. de téléphone +49 441 9317 0

No. Fax +49 441 9317 100

Service émetteur / Department product safety / +49 441 9317 108

téléphone

Adresse email: produktsicherheit-rs@buefa.de

**1.4. Numéro d'appel d'urgence**

Giftzentrale Göttingen: +49 551 19 240

**SECTION 2: Identification des dangers****2.1. Classification de la substance ou du mélange****Classification (règlement (CE) no 1272/2008)**

Skin Irrit. 2 H315

Eye Dam. 1 H318

**2.2. Éléments d'étiquetage****Étiquetage selon le règlement (CE) no 1272/2008****Pictogrammes de danger****Mention d'avertissement**

Danger

**Mentions de danger**

H315 Provoque une irritation cutanée.

H318 Provoque des lésions oculaires graves.

**Conseils de prudence**

P280.2 Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage.

P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.

P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**composants dangereux déterminants pour l'étiquetage (règlement (CE)1272/2008)**

\* **Ozerna Polar**

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

contient Fatty acids, ethoxylated  
 EUH208 Contient Oranger doux, extraits, Peut déclencher une réaction allergique.

**2.3. Autres dangers**

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

**SECTION 3: Composition/informations sur les composants****3.2. Mélanges****Composants dangereux****Fatty acids, ethoxylated**

No. CAS 157627-86-6  
 Concentration >= 1 < 10 %

Acute Tox. 4 H302  
 Eye Dam. 1 H318  
 Aquatic Chronic 3 H412

**acide benzènesulfonique, dérivés alkyles en, sels de sodium**

No. CAS 68411-30-3 No. EINECS 270-115-0  
 Numéro d'enregistrement 01-2119489428-22-XXXX  
 Concentration >= 1 < 10 %

Skin Irrit. 2 H315  
 Eye Dam. 1 H318  
 Acute Tox. 4 H302  
 Aquatic Chronic 3 H412

**Fettalkoholalkoxylat**

Concentration >= 1 < 10 %

Skin Irrit. 2 H315  
 Eye Irrit. 2 H319  
 Aquatic Acute 1 H400  
 Aquatic Chronic 3 H412

**2-Phénoxyéthanol**

No. CAS 122-99-6 No. EINECS 204-589-7  
 Numéro d'enregistrement 01-2119488943-21-XXXX  
 Concentration >= 1 < 10 %

Acute Tox. 4 H302  
 Eye Irrit. 2 H319

**cumènesulfonate de sodium**

No. CAS 28348-53-0 No. EINECS 248-983-7  
 Concentration >= 1 < 10 %

Eye Irrit. 2 H319  
 STOT SE 3 H335

**Alcool benzylique**

No. CAS 100-51-6 No. EINECS 202-859-9  
 Numéro d'enregistrement 01-2119492630-38-XXXX  
 Concentration >= 1 < 10 %

\* **Ozerna Polar**

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

Acute Tox. 4 H332  
Acute Tox. 4 H302

**Hydroxyde de potassium**

No. CAS	1310-58-3	No. EINECS	215-181-3
Numéro d'enregistrement	01-2119487136-33-XXXX		
Concentration	>= 0,1	< 1	%

Acute Tox. 4 H302  
Skin Corr. 1A H314

**Oranger doux, extraits**

No. CAS	8028-48-6	No. EINECS	232-433-8
Numéro d'enregistrement	01-2119493353-35-XXXX		
Concentration	>= 0,1	< 1	%

Flam. Liq. 3 H226  
Asp. Tox. 1 H304  
Skin Irrit. 2 H315  
Skin Sens. 1 H317  
Aquatic chronic 2 H411

**SECTION 4: Premiers secours****4.1. Description des premiers secours****En cas d'inhalation**

Assurer un apport d'air frais. En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin.

**En cas de contact avec la peau**

Laver immédiatement à l'eau et au savon.

**En cas de contact avec les yeux**

En cas de contact avec les yeux, rincer sous un fort courant d'eau ou à l'aide d'une solution oculaire. Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

**En cas d'ingestion**

Rincer la bouche et boire beaucoup d'eau. Demander aussitôt l'avis d'un médecin.

**4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés**

Pas d'information disponible

**4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

Pas d'information disponible

**SECTION 5: Mesures de lutte contre l'incendie****5.1. Moyens d'extinction****Moyen d'extinction approprié**

Dioxyde de carbone, Produits extincteurs en poudre, Eau pulvérisée

**5.2. Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange**

Dans le cas d'un incendie environnant, montée de la pression et risque d'éclatement possibles.

**5.3. Conseils aux pompiers**

Refroidir les récipients menacés par vaporisation d'eau.

\* Ozerna Polar

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

**SECTION 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle****6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

Sol très glissant suite au déversement du produit. Utiliser un vêtement de protection individuelle.

**6.2. Précautions pour la protection de l'environnement**

Ne rejeter ni dans les canalisations d'égout, ni dans les eaux.

**6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Ramasser avec un produit absorbant (par ex. sable, Kieselguhr, liant universel). Le produit récupéré doit être manipulé conformément aux indications de la Section 13 "Elimination".

**6.4. Référence à d'autres sections**

Se référer aux mesures de protection énumérées dans les rubriques 7 et 8.

**SECTION 7: Manipulation et stockage****7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

Observer les mesures de précaution habituelles pour la manipulation des produits chimiques.

**7.2. Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités**

Enveloppes vides peuvent contenir les restes du produit et c'est pourquoi il est nécessaire les traiter prudemment. Les emballages entamés doivent être refermés soigneusement et conservés en position verticale.

Classe de stockage	12	Des liquides non combustibles
d'après TRGS 510		

**7.3. Utilisation(s) finale(s) particulière(s)**

Pas d'information disponible

**SECTION 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle****8.1. Paramètres de contrôle****Valeurs limites d'exposition****(2-Méthoxyméthyléthoxy)propanol**

Liste	VLEP		
Valeur	308	mg/m <sup>3</sup>	50 ppm(V)

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur: pp; Groupe du risque pendant la grossesse; Etablie le : 2011; Remarque : TMP: 84

**Hydroxyde de potassium**

Liste	VLEP	
Valeur limite à courte terme	2	mg/m <sup>3</sup>

Limitation maximale; Résorption de l'épiderme / sensibilisateur; Groupe du risque pendant la grossesse: Etablie le : 2005; Remarque : FT: 35

**8.2. Contrôles de l'exposition****Mesures d'ordre technique / Mesures d'hygiène**

Observer les mesures de précaution habituelles pour la manipulation des produits chimiques.

**Protection respiratoire - Note**

N'est pas nécessaire

**Protection des mains**

Gants résistant aux produits chimiques

Matériau approprié nitrile

Temps de pénétration 480 min

**Protection des yeux**

Lunettes assurant une protection complète des yeux

\* **Ozerna Polar**

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

**Protection du corps**

Vêtement de travail couramment utilisés pour travaux chimiques.

**SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques****9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles**

<b>Etat</b>	liquide		
<b>Couleur</b>	jaune pâle, limpide		
<b>Odeur</b>	of orange		
<b>valeur pH</b>			
Valeur	9,00	à	9,60
<b>Point d'éclair</b>			
Valeur	> 100		°C
<b>Densité</b>			
Valeur	env. 1,00		kg/l
<b>Viscosité</b>			
Valeur	env. 15		s
température	20	°C	
méthode	DIN 53211 4 mm		

**SECTION 10: Stabilité et réactivité****10.1. Réactivité**

Pas de réactions dangereuses si les prescriptions de stockage et de manipulation sont respectées.

**10.2. Stabilité chimique**

Le produit est stable

**10.3. Possibilité de réactions dangereuses**

Pas de réactions dangereuses si les prescriptions de stockage et de manipulation sont respectées.

**10.4. Conditions à éviter**

Protéger des fortes chaleurs et du rayonnement direct du soleil.

**10.5. Matières incompatibles**

Aucuns connus.

**10.6. Produits de décomposition dangereux**

Pas de produit de décomposition dangereux connu.

**SECTION 11: Informations toxicologiques****11.1. Informations sur les effets toxicologiques****Toxicité aiguë par voie orale**

ATE	4.077	mg/kg
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	

**Toxicité aiguë par pénétration cutanée**

Absence de données toxicologiques.

**Toxicité aiguë par inhalation**

ATE	> 100	mg/l
Administration/Forme	Vapeurs	
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	
ATE	> 20	mg/l
Administration/Forme	Poussières/Brouillards	
méthode	valeur calculée (règlement (CE)1272/2008)	

**Corrosion/irritation cutanée**

Irritant pour la peau et les muqueuses.

\* **Ozerna Polar**

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

**lésions oculaires graves/irritation oculaire**

Risque de lésions oculaires graves.

**sensibilisation**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**sensibilisation**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Mutagénicité**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Cancérogénicité**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Toxicité pour la reproduction**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**toxicité spécifique pour certains organes cibles (STOT)**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**Danger par aspiration**

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**SECTION 12: Informations écologiques****12.1. Toxicité****Toxicité pour les poissons**

Absence de données toxicologiques.

**Toxicité pour les daphnies**

Absence de données toxicologiques.

**Toxicité pour les algues**

Absence de données toxicologiques.

**Toxicité pour les bactéries**

Absence de données toxicologiques.

**12.2. Persistance et dégradabilité**

Le(s) agent(s) de surface contenu(s) dans cette préparation respecte(nt) les critères de biodégradabilité comme définis dans la réglementation (CE) no 648/2004 relatif aux détergents.

**12.3. Potentiel de bioaccumulation**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.4. Mobilité dans le sol**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB**

Le produit ne contient pas de substances PBT/vPvB.

**12.6. Autres effets néfastes**

Des données écotoxicologiques ne sont pas disponibles dans cette sous-section pour le produit lui-même.

**SECTION 13: Considérations relatives à l'élimination****13.1. Méthodes de traitement des déchets****Déchets de résidus**

Attribuer un numéro de code de déchet selon le catalogue européen des déchets en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

**Emballages contaminés**

\* **Ozerna Polar**

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

Les emballages entièrement vidés peuvent être recyclés.

## **SECTION 14: Informations relatives au transport**

### **Transport terrestre ADR/RID**

Il n'y a pas de marchandise dangereuse

### **Transport maritime IMDG/GGVSee**

Le produit n'est pas une marchandise dangereuse lors du transport maritime.

## **SECTION 15: Informations réglementaires**

### **Composants (règlement (CE) no 648/2004)**

#### **5 % ou plus, mais moins de 15 %:**

agents de surface non ioniques

#### **moins de 5 %:**

agents de surface anioniques

#### **Autres ingrédients**

Mélange de 5-Chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [no CE 247-500-7] et 2-Méthyl-2H-isothiazol-3-one [no CE 220-239-6] (3:1), (R)-p-Mentha-1,8-diène, Alcool benzylique, Benzyl Salicylate, 2-(4-tert-butylbenzyl)propionaldéhyde, Citronellol, coumarine, Eugenol, Hexyl Cinnamal

#### **COV**

COV (CE) 0,85 %

#### **Autres informations**

Le produit ne contient pas de substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

### **15.2. Évaluation de la sécurité chimique**

Aucune évaluation de la sécurité chimique n'est réalisée pour ce préparation.

## **SECTION 16: Autres informations**

### **mentions de danger H-de la rubrique 3**

H226	Liquide et vapeurs inflammables.
H302	Nocif en cas d'ingestion.
H304	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
H314	Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.
H315	Provoque une irritation cutanée.
H317	Peut provoquer une allergie cutanée.
H318	Provoque des lésions oculaires graves.
H319	Provoque une sévère irritation des yeux.
H332	Nocif par inhalation.
H335	Peut irriter les voies respiratoires.
H400	Très toxique pour les organismes aquatiques.
H411	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
H412	Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

### **catégories de danger CLP de la rubrique 3**

Acute Tox. 4	Toxicité aiguë, Catégorie 4
Aquatic Acute 1	Danger pour le milieu aquatique, aigu, Catégorie 1
Aquatic Chronic 3	Danger pour le milieu aquatique, chronique, Catégorie 3
Aquatic chronic 2	Danger pour le milieu aquatique, chronique, Catégorie 2
Asp. Tox. 1	Danger par aspiration, Catégorie 1
Eye Dam. 1	Lésions oculaires graves, Catégorie 1
Eye Irrit. 2	Irritation oculaire, Catégorie 2
Flam. Liq. 3	Liquide inflammable, Catégorie 3
Skin Corr. 1A	Corrosion cutanée, Catégorie 1A

\* **Ozerna Polar**

Date de révision: 29.05.2015

# 8770090

Version : 3 / FR

: MA-211

Date d'impression: 12.06.15

Skin Irrit. 2	Irritation cutanée, Catégorie 2
Skin Sens. 1	Sensibilisation cutanée, Catégorie 1
STOT SE 3	Toxicité spécifique pour certains organes cibles - Exposition unique STOT un., Catégorie 3

**abréviations**

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: Very persistent and very bioaccumulative

**Informations complémentaires**

Les modifications importantes par rapport à la version précédente de la présente fiche de données de sécurité sont marquées par : \*\*\*

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.